

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17.136
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: IF
Quantità Imballi: 17
Conformità alla scheda d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 02/01/23

No. / Date 6145978 / 20.12.2022
Your order 550004627P
from 05.07.2022
Our Order No. 30001376 / 06.07.2022
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Christina Henrichs
0421 63 89 3 33
Christina.Henrichs@Oerlikon.com

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100 Batch 0001029219 Batch 0001029220 Batch 0001029221 Batch 0001029222 Batch 0001029223 Batch 0001029224 Batch 0001029225 Batch 0001029904 Batch 0001030475 Batch 0001030623 Batch 0001030624 Batch 0001030629 Batch 0001030630 Batch 0001030635 Batch 0001030636 Batch 0001030637 Batch 0001030638	1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008 1.008	PC PC PC PC PC PC PC PC PC PC PC PC PC PC PC PC PC PC	105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840 105,840	KG KG KG KG KG KG KG KG KG KG KG KG KG KG KG KG KG KG KG
900019	400201 Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501	952 35681	PC	197,064	KG
900020	400211 Kunststoffpalette 800x600 klein	17	PC	158,100	KG
900021	400202 KLT (Label grau) TBA-550239	136	PC	225,760	KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

02 GEN 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Oerlikon Friction System
(Germany) GmbH
Bremer Heerstrasse 39
28719 Bremen Germany
Phone: +49 421 63893 0
Fax : +49 421 63893 19

e-mail:friction@oerlikon.com
www.oerlikon.com

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6145978 / 14.12.2022

Seite

2 / 2

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
900022	400210 Deckel Getrag uni. Abdeckung 8	17	PC	39,100	KG

Terms of Delivery: EXW Bremen

Freight : by carrier

Packaging :

Total weight : 2.419,304 KG Number of packages: 17

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco) ;



seit über

56

Jahren



Ludwigsburg, 20.12.2022

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-011354 vom 20.12.2022



22-011354

1 Absender / Expéditeur OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Oereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNAP S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zelt / Temps Datum / Date 23.12.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bremen Land / Pays Deutschland Zelt / Temps Datum / Date 20.12.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes				
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. 1 6145978-6146036	11 Anzahl der LM Nombre des colis 40	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.693
15 Umfang cbm				
Summe: Total: 40,00 COLLI 5.693,00				
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang				
20 OERLIKON Friction Systems D-28719 Bremen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 22-011354 empfangen am Réception des marchandises le MAGNAP S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 02 GEN 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604